



УКРАЇНА
БІБРСЬКА МІСЬКА РАДА
ЛЬВІВСЬКОГО РАЙОНУ ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
РІШЕННЯ
№ 59

26 травня 2025 року

**Про роботу відділу культури, туризму, молоді та спорту
виконавчого комітету Бібрської міської ради**

Заслухавши звіт начальника відділу культури, туризму, молоді та спорту виконавчого комітету Бібрської міської ради Л.Сурмач про роботу відділу культури, туризму, молоді та спорту виконавчого комітету Бібрської міської ради, на виконання рішення виконавчого комітету Бібрської міської ради “Про затвердження плану роботи виконавчого комітету Бібрської міської ради на 2025 рік” від 02.12.2024 року №145, відповідно до регламенту виконавчого комітету Бібрської міської ради затвердженого рішенням виконавчого комітету №17 від 16.01.2021 року, керуючись Законом України “Про місцеве самоврядування в Україні” -

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ ВИРІШИВ:

1. Звіт про роботу відділу культури, туризму, молоді та спорту виконавчого комітету Бібрської міської ради, взяти до відома (додається).
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника Бібрського міського голови Оксану ДОВГАЛЬ.

Бібрський міський голова

Роман ГРИНУС

ЗВІТ **про роботу відділу культури, туризму, молоді та спорту** **виконавчого комітету Бібрської міської ради**

Культура – це те, що формує народ як націю, це звичаї і традиції, історія і духовність, це надбання громади. Слово "культура" останнім часом на устах багатьох людей. Різні люди по-різному підходять до цієї тематики. Яке ж значення має культура для нашої громади?

Діяльність відділу культури, туризму, молоді та спорту виконавчого комітету Бібрської міської ради в звітний період здійснювалась в умовах правового режиму воєнного стану, спричиненою агресією російської федерації проти українського народу.

На сьогодні заклади культури громади залишаються основним осередком культурного відпочинку та аматорського мистецтва у населених пунктах старостатів. Вони функціонують з метою створення умов для розвитку самодіяльної творчості, духовного збагачення та задоволення культурних потреб населення.

Для створення умов розвитку творчості людини, забезпечення доступності національного культурного надбання у звітний період діяла базова мережа закладів культури, яка складалася з 27-ми клубних закладів (Народний дім міста Бібрки, 26 сільських Народних домів), 10 бібліотечних закладів (КЗ «Публічна бібліотека Бібрської міської ради», 9 бібліотек-філій), 1 мистецька школа (Бібрська музична школа імені Юрія Сінгалевича), КУ «Молодіжний центр» Бібрської міської ради.

Пріоритетними напрямками діяльності закладів культури є:

- ✓ організація змістовного дозвілля для молоді, підлітків та дітей;
- ✓ популяризація здорового способу життя;
- ✓ формування національної свідомості;
- ✓ збереження й відродження звичаїв, традицій та обрядів українського народу;
- ✓ створення умов для розвитку художньої самодіяльності та самореалізації молодого покоління;
- ✓ волонтерська діяльність.

КЛУБНІ ЗАКЛАДИ

Станом на сьогодні структурну основу клубних закладів складають: 112 клубних формувань (залучено 1010 учасників художньої самодіяльності), 110 колективів художньої самодіяльності, у тому числі зі званням:

- ✓ Народний аматорський жіночий хор «Горлиця» НД м.Бібрки;
- ✓ Народний аматорський хор «Бібрчани» НД м.Бібрки;
- ✓ Народний аматорський ансамбль пісні і музики «Кладочка» НД м.Бібрки;
- ✓ Народний аматорський хор «Галичани» НД с.Стрілки;
- ✓ Народний аматорський хор «Камула» НД с.Романів;
- ✓ Народний аматорський ансамбль «Майоран» НД с.Свірж;
- ✓ Народний аматорський фольклорний ансамбль «Родина» НД с.Любешка;
- ✓ Зразковий аматорський вокальний ансамбль «Мальви» НД м.Бібрки;
- ✓ Зразковий аматорський хореографічний ансамбль «Намисто» НД м.Бібрки.

Народний дім міста Бібрки є центром культурно-мистецької роботи у Бібрській територіальній громаді, постійно проводить роботу по організації культурного обслуговування населення на забезпечення умов для реалізації творчого потенціалу різних верств населення, духовне та культурне становлення громадян засобами культурно-просвітницької роботи, забезпечення культурно-дозвіллевих потреб населення, відродження,

збереження і розвиток культурної спадщини, національних традицій, розвиток усіх видів та жанрів аматорського народного мистецтва, забезпечення доступу населення до культурних надбань та інше.

Діяльність закладів культури зосереджена на забезпеченні належних умов, навіть в онлайн форматі — для культурного розвитку та задоволення духовних і естетичних потреб мешканців Бібрської громади й не лише.

Упродовж звітнього періоду було проведено низку заходів:

- ✓ Культурно-просвітницька діяльність – **129**
(мистецькі заходи, літературні години, відеотеки, вечори-пам'яті, вечір-реквієм, години спілкування тощо);
- ✓ Розвиток народної творчості-**101**
(майстер-класи, конкурси малюнків, години народознавства, арт-майстерні, фоточеленджі тощо)
- ✓ Організація дозвілля різновікових категорій населення-**152**
(вечори-спомини, хвилинки поезії, мистецькі заходи, молодіжні вечори, фольк-вечори, круглі столи, родинні свята, майстерки тощо).

Слід окремо виділити цикл інформаційно-просвітницьких заходів. З метою формування іміджу Бібрської МТГ як культурно-дозвілєвого регіону провели:

- ✓ III Фестиваль «Різдвяний передзвін 2025»;
- ✓ Конкурс знавців Шевченкової поезії «Шевченкові рядки: скарбниця мудрості»;
- ✓ III Фестиваль «Великодня радість»;
- ✓ I відкритий фестиваль духових оркестрів «Золотий Бобер»;

Попри воєнний стан, в рамках обмежувальних заходів:

- ✓ керівники та аматорські колективи Новострілищанського старостату з концертною програмою завітали у будинок для літніх та саодинок людей.
- ✓ На базі Народного дому с.Суходіл провели «Розколяду» за участі колективів закладів культури.

Участь Зразкового аматорського хореографічного ансамблю «Намисто» НД м.Бібрки, керівник Марта КОВАЛІВ - Фестиваль танцю «Перші кроки» м.Львів, Благодійний танцювальний марафон «Хай буде весна» м. Перемишляни, Благодійний концерт «Свято весни» для дітей, батьки яких воюють за Україну (проект [Мій тато захищає Україну](#), координаторка - [Nata Pashinska](#)), Форум «Ювілейна весна Уляни Кравченко» з нагоди 165-річчя від Дня народження.

- ✓ Участь Зразкового аматорського вокального ансамблю «Мальви» НД м.Бібрки, керівник Мирон БЕРЕЗА у Форумі «Ювілейна весна Уляни Кравченко» з нагоди 165-річчя від Дня народження.

Участь Народного аматорського жіночого хору «Горлиця» НД м.Бібрки, керівник Лариса ХОМУТНИК, у XVIII фестивалі духовної пісні ВЕЛИКОДНІ ДЗВОНИ у храмі [Преображення Господнього](#) м.Львів, Форум «Ювілейна весна Уляни Кравченко» з нагоди 165-річчя від Дня народження, обласний дистанційний огляд-конкурс хороших колективів «Відлуння епохи» (I місце).

- ✓ Участь Народного аматорського хору «Бібрчани» НД м.Бібрки, керівник Михайло Наконечний, у Святкових літургіях у церкві Різдва Пресвятої Богородиці УГКЦ с.Лани та у церкві Успення Пресвятої Богородиці УГКЦ с.Великі Глібовичі;
- ✓ Участь Народного аматорського хору «Галичани» НД с.Стрілки, керівник Віра МУРСЬКА в обласному дистанційному огляді-конкурсі хороших колективів «Відлуння епохи» (II місце).
- ✓ Етно-гурт «Волоські горішки» НД с.Волощина, керівник Наталія БУРБЕЛА взяли участь у міжнародному конкурсі мистецтв GHRISMA FNGEL (I премія), міжнародний конкурс SANTA VISION (I премія), драматичний гурток «Вільні духом» - двотуровий конкурс мистецтв ART WITH (I премія).
- ✓ Тріо «Родина» НД с.Суходіл, керівник Соломія ПОПОВИЧ взяли участь у Всеукраїнському двотуровому конкурсі «БИТВА ЖАНРІВ» (I премія)

У межах професійного розвитку працівників закладів культури Бібрської громади у звітному періоді відзначено такі освітні ініціативи:

- ✓ Ганна НЕУПОКОЄВА (директор Народного дому с. Старі Стрілища) та Руслана ШЕВЦІ (директор Народного дому с. Квітневе) здобувають фахову освіту у Львівському фаховому коледжі культури та мистецтва.
- ✓ Марта КОВАЛІВ (Народний дім м. Бібрка, керівник ЗК «Намисто») взяла участь у хореографічному семінарі-практикумі на базі Львівського фахового коледжу культури і мистецтв за темою: «Шляхи розвитку українського танцю на сучасному етапі».
- ✓ Олександра СТАЩУК (директор Народного дому с. Кологори) пройшла курси підвищення кваліфікації за темою: «Сучасні стратегії управління та організаційні підходи в організації культурно-дозвілєвої діяльності».
- ✓ Директори закладів культури отримали сертифікати за проходження курсів на платформі Дія. Освіта: нові навички (Симулятор «Люди з досвідом війни. Гідність. Взаємодія. Жестова мова», освітній серіал «Гендерна рівність та соціальна інклюзія в комунікаціях»).

Постійне професійне вдосконалення кадрів сприяє підвищенню якості надання культурних послуг у громаді.

ТУРИЗМ

Робота відділу культури Бібрської ТГ у цьому напрямку ведеться у тісній співпраці з туристично-краєзнавчим клубом «Мандри» при Культурно-інформаційному центрі «Сокіл», Офіс гостинності якого виконує функцію туристично-інформаційного центру громади.

Однією з найпомітніших складових туристичного руху Бібреччини є діяльність згаданого ТКК «Мандри» та, зокрема, його секції велотуризму на чолі з досвідченим фахівцем двоколісного туризму Мирославом Теслюком, який координує роботу Соціального проєкту Президента України і Міністерства молоді та спорту України «Активні парки – локації здорової України». Варто відзначити наступні заходи:

- ✓ Конкурс-змагання з повільної їзди на велосипеді «Черепаша їзда»;
- ✓ Змагання з велокросу «Весняні старты-2025»;
- ✓ Веломандрівка на гору Горб та до витоків річки Боберка. Маршрут: Бібрка-г. Горб (371м.) – місце витоку річки Боберки – с.Шпильчина - садовий кооператив - озеро «Басейн» - Бібрка. Протяжність маршруту-12,5 км;
- ✓ Пішохідний маршрут зі скандинавськими палицями на гору Монька. Маршрут: Бібрка-вул. Б.Лепкого - лісове озеро - ліс Масляна - ставок під лісом – пам'ятник на місці загибелі Гриця Пісецького - ж/д платформа 33км- гора Монька(341м)-ліс Масляна-Бібрка. Протяжність маршруту -19,5 км.

СПОРТ

З метою реалізації державної політики у сфері фізичної культури і спорту на території Бібрської громади, популяризації здорового способу життя, профілактики захворювань, створення умов для всебічного гармонійного розвитку особистості та зміцнення здоров'я населення засобами фізичного виховання, громадськими організаціями фізкультурно-спортивного спрямування спільно із закладами освіти регулярно проводяться спортивно-масові та оздоровчі заходи.

У ліцейх та гімназіях Бібрської громади активно працюють секції та гуртки з традиційних видів спорту: футболу, баскетболу, мініфутболу. На базі освітніх закладів облаштовано сучасні спортивні майданчики зі штучним покриттям для гри у футбол і баскетбол. Крім того, на території громади встановлено дитячі й тренажерні майданчики, доступні для всіх охочих.

При закладах культури також організовано роботу спортивних гуртків. Упродовж звітнього періоду були проведені турніри з шашок і настільного тенісу, а також культурно-оздоровчі заняття для різних вікових категорій.

Особливої уваги заслуговує діяльність секції кіокушинкай карате, яка користується великою популярністю серед молоді. Заслужений тренер України Руслан Жуков, «майстер спорту» підкреслює, що цей вид спорту сприяє не лише фізичному розвитку, а й духовному зростанню молодого покоління. 2025 рік став надзвичайно успішним для каратистів Бібрської громади: численні перемоги на всеукраїнських та міжнародних змаганнях.

Активно здійснюють свою діяльність і громадські організації фізкультурно-спортивного спрямування, зокрема у напрямі розвитку дитячо-юнацького спорту. У громаді зареєстровані такі організації: ГО «Лідер» (ДФШ), ГО «Захід».

БІБРСЬКА МУЗИЧНА ШКОЛА імені ЮРІЯ СІНГАЛЕВИЧА

На сьогодні у Бібрській музичній школі імені Юрія Сінгалевича функціонує 9 учнівських колективів, зокрема:

- ✓ учнівський хор — 40 учнів
- ✓ духовий оркестр — 25 учнів
- ✓ оркестр народних інструментів — 21 учень
- ✓ камерний ансамбль — 15 учнів
- ✓ ансамбль скрипалів — 12 учнів
- ✓ ансамбль бандуристів — 22 учні
- ✓ ансамбль акордеоністів — 10 учнів
- ✓ ансамбль домристів — 5 учнів
- ✓ ансамбль гітаристів — 8 учнів

Окрім цього, на громадських засадах створений і активно діє ансамбль бандуристів «Струни Опілля», до складу якого входить 15 учасників.

Упродовж звітного періоду колектив школи взяв участь у 12 мистецьких і суспільно-культурних заходах.

Зокрема:

- ✓ шкільна олімпіада з музичної літератури «Мудрагелі»
- ✓ фестиваль «Різдвяний передзвін»
- ✓ концерт «Борітеся – поборете» з нагоди 211-ї річниці від дня народження Тараса Шевченка
- ✓ виступ ансамблю скрипалів у Львівському драматичному театрі імені Марії Заньковецької на поетичному вечорі, присвяченому 95-річчю від Дня народження Ліни Костенко
- ✓ лекція-концерт «Музика через віки», присвячена ювілеям Йоганна Себастьяна Баха та Георга Фрідріха Генделя
- ✓ лекція-концерт «Від Бога наша пісня», присвячена 70-річчю від Дня народження Ігоря Білозіра
- ✓ участь у музично-теоретичній конференції «Творці української пісенної культури», що проходила у Перемишлянській музичній школі
- ✓ виступ учнів гітарного класу на презентації нотної збірки для класичної гітари «Улюблені пісні з дитячих мультфільмів» композиторки Вікторії Лігашевської (м. Львів)
- ✓ звітний концерт струнно-смічкового відділу «Музичні візерунки»
- ✓ участь у I відкритому фестивалі духових оркестрів «Золотий Бобер» 11 травня у Свірзькому замку відбувся Перший відкритий фестиваль духових оркестрів «Золотий бобер», організований у співпраці Бібрської громади, музичної школи ім. Юрія Сінгалевича та Культурно-мистецького центру «Замок СВІРЖ». Участь взяли десять оркестрів різного рівня — від дитячих до професійних, що представили яскраву

музичну програму. Фестиваль продемонстрував великий культурний потенціал регіону і викликав бажання провести його знову.

- ✓ звітний концерт та вручення свідоцтв випускникам Бібрської музичної школи імені Юрія Сінгалеви́ча, присвячений 114-й річниці від Дня народження Юрія Сінгалеви́ча.

Також учні та викладачі школи долучилися до церемонії посвячення банерів на честь загиблих захисників Бібреччини, а також до великодніх святкувань у громаді.

У рамках атестації педагогічних працівників, викладачі Василь ТЮТЬКО та Тетяна ВИННИЦЬКА успішно пройшли курси підвищення кваліфікації. Інші викладачі школи взяли участь у щорічних онлайн-курсах за спеціалізованими мистецькими напрямками. А також, усі працівники закладу отримали сертифікати за проходження курсів на платформі Дія. Освіта: нові навички (Симулятор «Люди з досвідом війни. Гідність. Взаємодія. Жестова мова», освітній серіал «Гендерна рівність та соціальна інклюзія в комунікаціях»).

Беручи активну участь у культурному житті Бібрської громади, були проведені благодійні концерти, у межах яких було зібрано 21 920 гривень та 50 злотих на потреби Збройних сил України.

КЗ «ПУБЛІЧНА БІБЛІОТЕКА БІБРСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ»

За звітний період у бібліотеках комунального закладу зареєстровано 3522 читача. Кількість відвідувань бібліотек – 5826.

Оформлено 62 книжкові виставки.

Проведено 84 заходи. З них:

Голосні читання:

- ✓ до Тижня поезії, що проходив під гаслом «Пісня тисячі голосів»
- ✓ до Всеукраїнського тижня дитячого читання
- ✓ до Дня сміху
- ✓ бібліо-десанти у навчальних закладах ТГ

Майстер-класи :

- ✓ до Дня святого Валентина
- ✓ до Дня зустрічі птахів
- ✓ до Вербної неділі
- ✓ до Великодня
- ✓ до Дня матері та ін.

Крім цього проведено історичні години, літературні читання до знаменних дат, бібліотечні та народознавчі уроки.

Відбулась зустріч із військовими письменниками в рамках VII Всеукраїнського форуму військових письменників

Також читачі бібліотеки взяли участь в огляді-конкурсі «Шевченкові рядки: скарбниця мудрості».

Усі бібліотекарі отримали сертифікати за проходження курсів на платформі Дія. Освіта: нові навички (Симулятор «Люди з досвідом війни. Гідність. Взаємодія. Жестова мова», освітній серіал «Гендерна рівність та соціальна інклюзія в комунікаціях»). Крім цього: «Розвиток навичок бібліотекаря. Налагодження комунікації з аудиторією у соціальних мережах» (1 ос.), «Від ідеї до успішної реалізації: бібліотека як організатор проєктів та дозволя в роботі з дітьми дошкільного та молодшого віку в умовах воєнного стану» від Національної бібліотеки для дітей (1 ос.), «Відкриваємо світ через книги. Сприяння розвитку творчих здібностей та уяви учнів через читання» від ПНЗ «Київський інститут післядипломної педагогічної освіти» (1ос.), «Штучний інтелект у бібліотечних медіа: тренд чи необхідність» в рамках XIV Всеукраїнської онлайн-школи бібліотечного журналіста (2 ос.)

У звітному періоді завершено реалізацію важливого інфраструктурного проєкту — "Реставрація даху будівлі (пам'ятка архітектури місцевого значення, охоронний номер 2357-М) у м. Бібрка, вул. Тарнавського, 16".

Ця будівля є об'єктом історико-культурного значення, і відновлення її конструкцій було надзвичайно актуальним у контексті збереження архітектурної спадщини Бібрської громади.

У зв'язку з проведенням ремонтно-реставраційних робіт, Публічна бібліотека Бібрської міської ради тимчасово здійснювала свою діяльність у приміщенні Народного дому м. Бібрка. Це дозволило зберегти безперервність роботи установи та забезпечити доступ громади до бібліотечних послуг.

Завдяки успішній реалізації проєкту:

1. Забезпечено належні та безпечні умови для роботи бібліотеки, яка функціонувала в цій будівлі.

2. Врятовано унікальну пам'ятку архітектури, що має місцеве значення і є частиною історичного обличчя міста.

3. Відкрито перспективу для розвитку молодіжного простору — завдяки оновленому даху з'явилася можливість задіяти третій поверх будівлі. Тут планується розміщення КУ «Молодіжний центр», що дозволить розширити спектр його діяльності та створити ще більше можливостей для молоді громади.

Проєкт став яскравим прикладом ефективного поєднання завдань збереження культурної спадщини, розвитку інфраструктури та підтримки молодіжної політики.

КУ «МОЛОДІЖНИЙ ЦЕНТР» БІБРСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Молодіжний центр є відкритим простором для самореалізації, розвитку та активної участі молоді в житті громади. Основною метою Центру є створення сприятливих умов для формування активної, освіченої, патріотичної та соціально відповідальної молоді.

Упродовж звітнього періоду діяльність Центру охоплювала кілька основних напрямів.

Розважально-дозвілєва діяльність

Протягом звітнього періоду Молодіжний центр організував та провів низку заходів, спрямованих на якісне та змістовне дозвілля молоді:

- ✓ Клуб настільних ігор – 15 заходів
- ✓ Кіноперегляди – 5 заходів
- ✓ Спільний перегляд Нацвідбору Євробачення 2025
- ✓ Турнір FIFA на PlayStation
- ✓ Неформальне спілкування волонтерів – 25 заходів

Метою заходів було не лише розважити, а й згуртувати молодь, створити безпечне та дружнє середовище для неформального спілкування.

Освітньо-розвиваючі заходи

З метою підвищення обізнаності молоді, розвитку особистісних та професійних навичок було реалізовано низку освітніх ініціатив:

- ✓ Дискусійний клуб любителів книг – 5 заходів
- ✓ Тренінг із тимблдингу «Як об'єднати команду табору»
- ✓ Тренінг із лідерства
- ✓ 5 тренінгів із проєктного менеджменту у Бібрському опорному ліцеї імені Уляни Кравченко
- ✓ Майстер-клас із виготовлення стрітенських свічок
- ✓ Майстер-клас із виготовлення великодніх сувенірів

Загалом освітньо-розвиваючі події охопили понад 1000 учасників, зокрема студентів, учнів старших класів, молодих працівників та активістів громади.

Партнерство та презентація Центру

Для розширення можливостей молоді та підвищення впізнаваності Центру, активно розвивалася співпраця з партнерами:

- ✓ Участь у Першому Мітапі «Станція молодіжна»
- ✓ Участь у Загальних зборах Асоціації молодіжних центрів України (Київська область)
- ✓ Стратегічна сесія Львівської філії АМЦУ
- ✓ Участь у форумі «Партнерство заради молоді» (м.Рівне) – презентація діяльності Бібрського молодіжного центру
- ✓ Підготовлено презентаційні матеріали про діяльність Центру (буклети, відеоролики).

Ці дії сприяли залученню нових учасників та партнерів до реалізації спільних проєктів.

Волонтерство та громадська участь

Важливим напрямом роботи Молодіжного центру була підтримка волонтерських ініціатив та формування громадянської активності серед молоді:

- ✓ Волонтерство на I відкритому фестивалі духових оркестрів «Золотий бобер»
- ✓ Зустріч молоді із ВО «Вітролом»
- ✓ Поїздка в Карпати

У звітному періоді Молодіжний центр підтвердив свою роль як платформи розвитку, самореалізації та участі молоді в житті громади. Завдяки системній роботі в усіх напрямках, Центр забезпечив сталість роботи, залучив нову молодь та зміцнив партнерські зв'язки.

Плани на наступний період роботи включають: розширення освітніх програм, реалізацію спільних міжрегіональних ініціатив, розвиток молодіжного підприємництва та ще активнішу участь у формуванні місцевої молодіжної політики.

ВИСНОВОК

Отже, протягом звітнього періоду відділом культури проводилася системна та послідовна робота, спрямована на забезпечення якісного культурного обслуговування населення, організацію змістовного дозвілля, підтримку талановитої молоді та збереження культурної спадщини громади.

Попри всі виклики сьогодення, заклади культури з особливою відповідальністю виконували свої функції, активно працюючи на культурному фронті. Завдяки плідній творчій діяльності, проведенню благодійних заходів, культурні установи сприяли залученню молодого покоління та внутрішньо переміщених осіб до глибоких витоків української культури, а також примножували культурну спадщину громади.

Основні зусилля були спрямовані на реалізацію місцевої культурної політики, розширення спектра культурно-мистецьких послуг для різних вікових категорій мешканців, розвиток творчих ініціатив та залучення додаткових ресурсів шляхом участі у грантових програмах і проєктних конкурсах.

Культурна сфера громади, попри виклики воєнного часу, продовжує активно розвиватися, надихати, об'єднувати та підтримувати. Завдяки професіоналізму працівників, творчості колективів, підтримці мешканців та партнерів, ми не лише зберігаємо, а й примножуємо національні традиції, зміцнюємо культурну ідентичність і виховуємо нове покоління свідомих громадян. Особливу роль у цьому відіграє відданість наших працівників, їхня щира любов до справи, натхнення та щоденна праця, що сповнена глибокої поваги до культурної спадщини та прагнення передати її наступним поколінням.

За цей звітний період під час благодійних заходів зібрано – 300 317 грн. плюс 50 злотих

Ми віримо, що кожен захід, кожен проєкт, кожна пісня чи танець, здоровий спосіб життя (туризм, спорт), виставка чи концерт — це наш внесок у спільну справу. Бо саме культура надихає, лікує душу та дарує віру.

Спільними зусиллями — до ПЕРЕМОГИ!

**Начальник відділу культури, туризму,
молоді та спорту виконавчого комітету
Бібрської міської ради**

Люся СУРМАЧ